

.K.W.
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU.
..==..

KIBUNGO



RELEVÉ DES AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE
L. NIJS
L'Officier de Police Judiciaire-----

92
/2

Quittance	Noms	Amendes forfai- taires	Amendes Tribunal	Frais
923/7227/B	SERUBYENE	100		
923/7228/B	SEROMBA	100		
923/7229/B	NYAKIBWA	100		
923/7230/B	HINDIRI	100		
923/7231/B	RWABABANDE	100		
923/7232/B	RUZIGE	100		
923/7233/B	KAVARUGANDA	100		
923/7234/B	KANYANA	100		
923/7235/B	KAJANGWE	100		
923/7236/B	RASHID	100		
	TOTAL	1000		

Perçu la somme de MILLE FRANCS
(1.000 frs)

sui vant quittance N* 1183
du....9/2/62.....

Le Comptable Territorial 1023

Kibungu, le 9/2/ 62
.....19..

L'Officier de Police Judiciaire
L. NIJS

RÉPUBLIQUE RWANDAISE

PRÉFECTURE DE KIBUNGU

POSTE DE RWAMAGANA

Kibungu, le

N°

Objet :

RELEVÉ DES AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE

Quittance:	Nom	: Amendes : forfaites	: Amendes : Tribunal	: Frais
4821	: Minani Paul	:	: 200,-	: 70,-
4822	: Ntiserurwa Xavier	:	: 1.000,-	: 90,-
4823	: Nsabimana	:	: 200,-	:
			1.400,-	160,-

Rwamagana, le 1 mars 1962.

L'Officier de Police Judiciaire

Ign. VANSTAIN.

Perçu la somme de mille cinq cent soixante francs
suivant quittance N° 1205 du

Le Comptable Territorial 923 1023

RELEVÉ DES AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE

92/2

93/2

Quittance	Nom	Amendes forfaitaires	Amendes Tribunal	Frais
4812	:Kawesa Ch.	: 200,-	:	:
4813	:Kamanwa J.	:	: 200,-	: 70,-
4814	:Mutungirehe	:	: 200,-	: 70,-
4815	:Munyawera	:	: 200,-	: 70,-
4816	:Nyirihene	:	: 200,-	: 70,-
4817	:Mukiga	:	: 200,-	: 70,-
4818	:Rutegera	: 200,-	:	:
4819	:Munyangango	:	:	: 90,-
4820	:Ndanyumugabe	:	: 4.000,-	: 368,-
		400,-	5.000,-	808,-

Rwamagana, le 1 février 1962.

L'Officier de Police Judiciaire

Ign. VANSTAEN.

Perçu la somme de six mille deux
 cent huit francs suivant

quittance N° 1023/1182 du 1/2/62

Le Comptable Territorial 923

P/o *[Signature]*

54-55
1

RELEVÉ DES AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE

L'Officier de Police Judiciaire-----

Quittance 1023	Noms	:Amendes :forfai- :taires	:Amendes :Tribunal	Frais
10716/B.	MUGEMANA	:	29	3
10717/B.	KAYINAMURA	:	29	3
10718/B.	KAVAMAHANGA	:	29	3
10719/B.	KAYONGA	:	29	3
10720/B.	KARWANA	:	29	3
10721/B.	KAREKEZI	:	29	3
10722/B.	KAMUHANDA	:	29	3
10723/B.	KAJANGWE	:	29	3
10724/B.	KABERA	:	29	3
10725/B.	GASHUMBA	:	29	3
10726/B.	GASHEGU	:	29	3
10727/B.	BARAJYAHE	:	29	3
10728/B.	BAPFAKURERA	:	29	3
10729/B.	BUHINJORI	:	29	3
10730/B.	KIMONYO	:	29	3
10731/B.	MARAYI	:	29	3
10732/B.	MPABUKA	:	29	3
10733/B.	MPANGARE	:	29	3
10734/B.	MURERA	:	29	3
10735/B.	MURUNDI	:	29	3
10736/B.	MWAMBARI	:	29	3
10737/B.	NDAYI	:	29	3
10738/B.	NGAYABANZI	:	29	3
10739/B.	NGIRABATWARE	:	29	3
10740/B.	NIYIBIZI	:	29	3
10741/B.	NTUGUGU	:	29	3
10742/B.	RWAGASORE	:	29	3
10743/B.	RWAKANA	:	29	3
10744/B.	RYAZIGA	:	29	3
10745/B.	SEMAGUKIRO	:	29	3
10746/B.	FUNDI	:	29	3
10747/B.	MPARIRWA	:	29	3

928

96

Perçu la somme de neuf cent quatre francs

Kibungu, le 3.1.1962

suitant quittance N° 10716-10747/B
du.....

L'Officier de Police Judiciaire

Le Comptable Territorial 923

RELEVÉ DES AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE

L'Officier de Police Judiciaire-----

Quittance	Noms	Amendes forfai- taires	Amendes Tribunal	Frais
1023				
10752/B	GASHUMBA		29	3
10755/B	BUHINJA		29	3
10756/B	BUZOYO		200	5
10757/B	RWABIGWI		200	5
10758/B	RUZINGAMIHANA		200	5
10759/B	KALISA		200	5
10760/B	MUGASA		200	5
10761/B	KIMONYO		200	5
10762/B	BISANAKAYONGA		200	5
10763/B	BI KOMINDERA		200	5
10764/B	BABYARE		200	5
10765/B	KANGABO		200	5
10766/B	KARISA		200	5
10767/B	CAPIRA		200	5
10768/B	GASHUMBA		200	5
10769/B	BUSUNA		200	5
10770/B	KAYIGI		200	5
10771/B	RUVUZACYUMA		200	5
10772/B	RUGAYIGA		200	5
10773/B	RUCUNDA		200	5
10774/B	NKIRANE		200	5
10775/B	MISIBO		200	5
10776/B	MUNYAKAYANZA		200	5
10777/B	SENDASHONGA		200	5
10778/B	SEHENE		200	5
10779/B	SEBUGWIZA		200	5
10780/B	CYIHUBUYE		500	7
10781/B	GAKOMBE		500	7
10782/B	MUGUNGA		500	7
10783/B	TWAHIRWA		500	100
10785/B	MWAMBUTSA		-	60
10786/B	NDAMYUMUGABA		2.500	100

Perçu la somme de ~~neuf mille sept cent soixante cinq francs 9358~~ Kibungu, le ~~3/1/~~⁴⁰⁷.....1962
 suivant quittance N* ~~10752-10786/B~~
 du.....
 Le Comptable Territorial 923

L'Officier de Police Judiciaire

RELEVÉ DES AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE

L'Officier de Police Judiciaire-----

Quittance 1023	Noms	Amendes forfai- taires	Amendes Tribunal	Frais
	<i>Report</i>		<i>428</i>	<i>361</i>
10787/B	MASERA		500	5
10788/B	AYIRWANDA		-	5
10789/B	SHABANI		1.000	120
10790/B	BISANAKAYONGA		-	5
10791/B	BITANGISAKE		-	5
10792/B	GAKWAVU		-	5
10793/B	KADIRIGI		-	5
10794/B	KAGUZI		-	5
10795/B	KAMUJWENERI		-	5
10796/B	KARANGWA		-	5
10797/B	KAYINAMURA		-	5
10798/B	MASHYENDERI		-	5
10799/B	NZABAMBONA		-	5
10800/B	NTASHAMAJE		-	5
10801/B	RUHORAHABONA		-	5
10802/B	RURANGAYIRE		-	5
10803/B	RUHARA		-	5
10804/B	SEBIKWANGARI		-	5
10805/B	DISEBUHORA <i>Daniël</i>		-	5
10806/B	SEBURIKOKO		-	5
10807/B	SEBWITABURE		-	5
10808/B	SIBO		-	5
10809/B	TUZA		-	5
10810/B	GAKUMBA		-	5
10812/B	KAJEGUHAKWA <i>Samuel</i>		-	7,50
10813/B	HITIMANA		-	7,50
10814/B	HABAGATSI		-	7,50
10815/B	RUBONEZA		-	7,50

Perçu la somme de *Doize mille cinq cent cinquante quatre francs* Kibungu, le... *5/1/1962*
 suivant quittance N* *10787-10815/B*
 du.....
 Le Comptable Territorial 923

L'Officier de Police Judiciaire